

NOTICE TO RESIDENTS OF LOCAL SERVICE DISTRICTS
REGARDING CHRISTMAS TREE DISPOSAL

Due to the high costs of collecting, transporting and disposing of Christmas trees, the Municipalities of Woodstock, Hartland, Florenceville-Bristol, Centreville, Bath, Canterbury, Meductic, Perth-Andover and Plaster Rock, will be conducting a chipping program for Christmas trees. This program is also being offered to residents of the Local Service Districts. You may drop off your tree(s) at the location nearest you and at the times indicated in the schedule below. For additional information, please phone the Department of Environment & Local Government at: 325-4847

AVIS AUX RÉSIDENT(E)S DES DISTRICTS DE SERVICES LOCAUX
CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES ARBRES DE NOËL

Dûs aux coûts élevés pour la cueillette, le transport et l'élimination des arbres de Noël, les municipalités de Woodstock, Hartland, Florenceville-Bristol, Centreville, Bath, Canterbury, Meductic, Perth-Andover et Plaster Rock, entreprendront un programme de réduction en copeaux de bois pour les arbres de Noël. Ce programme est aussi offert aux résident(e)s des Districts de Services locaux. Vous pouvez déposer votre (vos) arbre(s) à l'endroit le plus proche aux heures indiquées dans l'horaire ci-bas. Pour plus de renseignements, appelez l'Environnement et Gouvernements locaux au 325-4847

MUNICIPALITY MUNICIPALITÉ	DROP OFF AREA ENDROIT DE DÉPÔT	RECEIVING DATES DATES ET HEURES DE SERVICE
Woodstock	New Brunswick Community College Behind Centennial Park Collège communautaire du N.-B., derrière le parc du Centenaire	until noon – Jan. 18th Jusqu'à midi – 18 janvier
Hartland	Hartland Arena Aréna de Hartland	until noon – Jan. 18th Jusqu'à midi – 18 janvier
Florenceville-Bristol Centreville Bath	Northern Carleton Civic Centre (Rear of Building) Centre civique de Northern Carleton (derrière l'édifice)	until noon - Jan. 18th Jusqu'à midi – 18 janvier
Canterbury	Behind Rink – (Horseshoe Pit) Derrière la patinoire – (Terrain du jeu de fer à cheval)	No later than Jan. 18th Au plus tard le 18 janvier
Meductic	Bicentennial Hall Salle du Bicentenaire	No later than Jan. 18th Au plus tard le 18 janvier
Perth-Andover	Former Municipal Warehouse 26 Armstrong Street Ancient Entrepôt municipal 26, rue Armstrong	Until noon – Jan. 18th Jusqu'à midi – 18 janvier
Plaster Rock	98 Girouard Street (Rear of Municipal Garage) 98 rue Girouard (Derrière le garage municipal)	until noon – Jan. 18th Jusqu'à midi – 18 janvier

**PLEASE REMOVE ANY NAILS, WIRES, ETC.
S'IL VOUS PLAÎT, ENLEVER LES CLOUS, FILS DE MÉTAL, ETC.**